



Ministero dell'Istruzione
ISTITUTO COMPRENSIVO COMO REBBIO

Protocollo (Vedi Segnatura)

Como, 17 aprile 2020

CIRCOLARE n. 184
Anno scolastico 2019 – 2020

- Ai Docenti IC Como Rebbio
- Alla F.S. A. Maria Bordoli
- Al sito web

Oggetto : riattivazione Servizio mediazione linguistica e culturale

Si comunica a tutti i docenti che il Comune di Como ha riattivato il servizio di mediazione linguistica e culturale a distanza , il cui coordinatore è Luca Montoro. Il servizio sarà attivo da lunedì 20 aprile fino al 31 maggio 2020. Le modalità per accedere al servizio sono le seguenti:

- **CONSULENZA DOCENTI:** supporto a domande relative a materiali e sitografie di italiano L2, programmazione per gli alunni stranieri, valutazione delle competenze linguistiche degli alunni stranieri. Le richieste, tramite semplice mail, andranno destinate alla Funzione strumentale, Anna Maria Bordoli, che le inoltreranno al coordinatore del servizio: dovranno essere indicate le motivazioni della richiesta e il recapito del docente. In caso di richieste simili, è possibile ottimizzare organizzando un incontro tramite piattaforma digitale (Skype e simili).
- **MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE:** i mediatori, compatibilmente con le esigenze di orario di tutti, saranno disponibili per contattare le famiglie in difficoltà linguistica per tradurre delle comunicazioni o delle richieste, aiutare le famiglie nell'accesso e uso delle piattaforme didattiche di servizio in uso presso i plessi, facilitare il rapporto scuola-famiglia in quei casi in cui tale relazione sia molto difficile o assente. Le richieste, tramite semplice mail, andranno destinate alla docente Bordoli che le inoltreranno al coordinatore del servizio: dovranno essere indicate le motivazioni della richiesta e i recapiti. Sarà cura del coordinatore mettere in contatto la coordinatrice di classe interessata e l'operatore che interverrà.

1/2





Ministero dell'Istruzione

ISTITUTO COMPRENSIVO COMO REBBIO

- **FACILITAZIONE LINGUISTICA:** i facilitatori continueranno a seguire online gli interventi già presi in carico, con modalità tipicamente monosettimanale, per dare loro la possibilità di esercitarsi nella lingua italiana e per presidiare situazioni di fragilità che altrimenti avrebbero poche possibilità di emergere. Non saranno invece attivati nuovi interventi per l'oggettiva complessità di instaurare una relazione ex-novo online. Il coordinatore e la Funzione strumentale concorderanno gli interventi da riattivare, successivamente il facilitatore prenderà contatto con la coordinatrice di classe per stabilire obiettivi degli incontri e eventualmente una diversa calendarizzazione.



La Dirigente Scolastica
Prof.ssa Daniela De Fazio

Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi del D.Lgs. n. 39/93, art. 3, comma 2